

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Psalterium cum apparatu vulgari [lat. u. dt.]

[Augsburg?], 1499?

[Psalm 131-140]

[urn:nbn:de:bsz:31-300288](#)

O Domine non est exaltatum cor meū:
Oneq̄ elati sunt ocli mei. **N**e q̄ am
bulani in magnis: ne q̄ in mirabilib⁹ su-
per me. **S**i non humiliter sentiebā: sed
exaltaui animā meam. **S**icut ablactatus
est super matre:sua ita retributio in ania
mea. **S**peret israhel in dñō : ex nunc et
vsq̄ in seculum.

Seria quinta. Psalmus. cxxxj.

Plemento domie dauid: et omnis
mansuetudis eius. **S**icut iurauit
dñō: votum vovit deo iacob. **S**i intro-
iero in tabernaculū domus mee: si ascen-
dero in lectū strati mee. **S**i dedero som-
num oculis meis: et palpebris meis dor-
mitationē. **A**t requie temporibus meis
donec inueniam locum dñō: tabernaculū
deo iacob. **E**cce audiūm⁹ ea in eufra-
ta: inuenim⁹ cam in campis silue. **T**n/
troibimus in tabernaculum eius: adora-
bimus in loco vbi steterunt pedes eius. **B**urge
dñe in requiem tuam: tu et archa
sanctificationis tue. **S**acerdotes tui in-
duantur iusticia: et sancti tui exultent. **P**ro-
pter dauid seruum tuū: non auertas faciez
xp̄i tui. **T**urauit dñs dauid veritatem

Deine priester werden angelegt mit gerechtigkeit: vnd deine hailigen werden sich er-
freuen. **U**mb dauid dein knecht: ker nit ab das antlitz deins gesalbten. **V**er herz
hat geshworen dauid die warheit: vnd wirt in nit betrügen: ich wird setzen auf dein
stuhl von der frucht deins leibs.

Herr mein hertze ist
nicht erhöche: noch
mein augē sind erhabē.
Ich bin auch nit gegangen
in grossen dingenn: noch
in die wundlichen-
dig. **O**b ich nit verner
demütigkliche: aber ich
hab erhöcht mein sele.
Als er ist abgeseuget vō
seiner müitter: also ist die
widergebung in meiner
sel. **I**srahel hofft in dē
herze: auf dem nun vntz
ewiglich.

Herr gedēck dauid:
vñ aller seiner senft-
mütigkait. **A**ls er hat
geschworen dem herze:
er hat gelobet dñ geläbd
got iacob. **O**b ich ingee
in den tabernackel meis
haus: ob ich aufsteige in
das pett meines stros.
Ob ich gib den schlase
meinen augen: vñnd die
schläferung mein prawē.
Und die rü meine zeitē
bis das ich wird finden
die statt dem herzen: den
tabernackel gott iacob.
Nun war wir haben sy
gehört in esfrata: wir ha-
ben sy gefundē in dē vel-
den des waldes. **W**ir
werde geen in sein taber-
nackel: wir werde anbe-
ten in der stat da sind ge-
standen sein füß. **N**er-
stee auf i dei rü: du vñ die
arch deiner hailigunge.

Ob dein sun behüte mei
zeugnus: vnd dise mein
gezengknussen die ich sy
wird leren." **U**nd ir sun
werde sitzen auff dei stuhl
bis ewigklich." **M**ann
der herz hat erwelet syon:
er hat sy im erwelet zu ai
ner inwonung." **D**itz ist
mei nu in die welt d. welt
ich wird da wonen wan
ich hab sy mir erwelet.
Gesegend wird ich gese
gen ir witwen: ir armen
wird ich ersate mit prot.
Tu priester wird ich an
legen mit dem hail: vnd
ire hailigen werden fro
locken mit frolockung.
Dahin wird ich herfür
füren dz horn dauid: ich
hab beraitter die lucern
meinem gesalbte." **S**ein
veind wird ich anlegen
mit schand: aber auff im
wir plüsien mein hailigkeit.
N"ym war wie gütt
vnd wie frölich ist
den brüdern wonē in ain.
Hls die salbe auff dem
haupt die do absteigt in
den part den part aarō.
Viedo absteiget in den
saum seins gewäds: als
das taw hermo ist abge
stigen auf den perg syo.
Man hie hat geboten d
herz den segen: vnd das
leben vntz ewiglich.
N"ym war nun gese
gent dem herze: all
knecht des herzen." **V**ie ir steet in dē haus des herzen: in den hösen des haus unsers
gots. **N**ebet auf ewer hend in dē nächte zu der hailigkeit: vnd gesegent den herz

et non frustrabitur eum: de fructu ventr^s
tui ponam super sedem tuam." **S**i custo
dierint filij tui testamentum meum: t testi
monia mea hec q̄ docebo eos." **A**t filij
eorū vsq; in seculū: sedebunt super sedē
tuam." **Q**uoniam elegit dñs syon: elegit
eam in habitationem libi." **N**ec requies
mea in seculum seculi: hic habitabo qm̄
elegi eam." **I**duā eius benedicens be
nedicam: paupes eius saturabo panib^r
Sacerdotes eius in duam salutari: t scū
eius exultatione exultabūt." **I**lluc pro
ducam cornu dauid: paraui lucernā xpo
meo." **N**imicos eius in duā pfusione:
super ipm aut effloredit scificatio mea.

Psalmus.cxxij.

A"lce q̄ bonum et q̄ iocundū: ha
bitare fratres in vnum." **S**icut vn
guentum in capite: qđ descēdit in barbā
barbā aaron." **Q**uod descendit in oram
vestimenti eius: sicut ros hermon qui de
scendit in montem syon." **Q**uoniam illic
mandauit domin⁹ benedictione: t vitā
vsq; in seculum.

Psalmus.cxxij.

A"lce nunc benedicite domio: oēs
knecht des herzen." **V**ie ir steet in dē haus des herzen: in den hösen des haus unsers
gots. **N**ebet auf ewer hend in dē nächte zu der hailigkeit: vnd gesegent den herz

serui domini. **Q**ui statis in domo dñi:
in atrijs domus dei nostri. **I**n noctib⁹
extollite manus vras in sc̄a: et benedicte
domino. **B**enedicat te dñs ex syon: qui
fecit celum et terram. **Psalm⁹. cxliii.**

Laudate nomen dñi: laudate serui
dñm: **Q**ui statis in domo dñi: in
atrijs dom⁹ dei nr̄i. **L**audate dominū
quia bon⁹ dñs: psallite nomini eius qm̄
suave est. **Q**uoniā iacob elegit sibi dñs
israhel in posseſſeone ſibi. **Q**ua ego co
gnoui q̄ magnus eſt dominus: et deus
noster pre omnib⁹ dijs. **O**mnia q̄cunqz
voluit dominus fecit in celo et in terra: in
mari et in oībus abyſſis. **A**duces nubes
ab extremo ter:e: fulgura in pluia fecit.
Qui producit ventos de theſauris suis:
qui percuſſit primogenita egypti ab ho
mine vſq; ad pec⁹. **E**misit ligna et pro
digia in medio tui egypte: in pharaonez
et in oēs ſeruos eius. **Q**ui percuſſit gētes
multas: et occidit reges fortes. **S**eon re
gem amorreorū: et og regem basan: et oīa
regna chanaan. **E**t dedit terram eorum
hereditatē hereditatē israhel pplo ſuo.
Domine nomē tuū in eternū: dñe memo
riale tuū in generatione et generatione.

er hat geben ir erd zu ainem erb: zu ainem erb israhel ſeinē volck. **H**erz dein nam ist
ewig: herz dein gedächtnis in die geſchlächt vnd geſchlächt.

Ver herie geſegen dich
auf syon: der do hat ge
macht dē himel vnd erd
Lobent den namen
des herzē: ir knecht
lobent den herzen. **T**ie
ir ſteet in dem haus des
herzen: in den höſen des
haus vñſers gots. **L**o
bent den herzē wān der
herz ist güt: ſinget ſeinē
namen wān er iſt ſenſt.
Mān der herz hat im er
welt iacob: israhel im zu
ainer beſitzung. **M**ān
ich hab erkānt das d̄ herz
iſt groſ: vnd vñſer got iſt
vor allen göttern. **A**lle
ding die der herz hat ge
wölt hat er gethan in hi
mel vnd erd: in dem mōr
vnd in allen abgründē.
Vu fürſt auf die wolcke
von dem auferſten end
der erd: er hat gemacht
die plitzen in den regen.
Ver do fürſt die wind
von ſein schätzen: der do
hat geschlagen die erſte
geputzten egypti vō dem
menschē vntz zu dē vich.
Er hat gesant die wund
vnd die zaichē in deiner
mit egypte: in pharaō vñ
in alle ſein knecht. **V**er
do hat geschlagē vil hai
den: vnd hat ertötet die
ſtarckē künig. **S**eon dē
künig der amorreer: vnd
og den künig basan: vnd
alle reich chanaan. **U**n

Gannd der herz wirt vnd
tailen sein volck: vnd er
wirt gebeten in sein kne-
chten. **O**ie abgoeter der
haide dz gold vnd silber
die werck der hend der
menschē. **S**y habē den
mund vñ werde nit redē
sy habē augen vñ werde
nit sehen. **S**y habē ore
vnd werden nit hören:
wān der gaist ist nit in ire
mund. **S**y werden ge-
leichter den die sy machē:
vnd alle die sich verfehē
in sy. **O** u haus israhel ge-
seget den herzē: du haus
aron wolspredēt dem
herzē. **O** u haus leui ge-
segnet den herzen: die ir
fürchtent den herzē wol
sprechent dē herzē. **V**er
herz: sey gesegnet aus syō
dō wonet in iherusalem.
Bekēnt dē herzē
wān er ist güt: wān
sein parmherziggait ist
ewig. **B**ekēnt gott dō
göter: wān sein parmher-
tziggait ist ewig. **B**ekē-
nt dē herzen der herzē
wān. **V**er do nit allain
die grosse wund: wann.
Ver do hat gemacht die
himeln in dō verständnis:
wān. **V**er hat gefestet
die erde auff die wasser:
wān. **V**er do hat gema-
chet die grossen liechte:
wān. **V**iesün in dē ge-
walt destages: wann.
Ven mon vnd die ster e in den gewalt der nacht: wann. **V**er do hat geschlagē egyptē
mit iren erstgepurten: wann. **V**er do hat auf gefüret israhel von irer mitte: wann sein
parmherziggait ist ewig.

Qua iudicabit dñs populum suū: et in
seruis suis deprecabitur. **S**imulachra
gentium argentū et aurum: opera manū
hominum. **O**s habent et non loquent:
oculos habent et non videbunt. **A**ures
habēt et non audient: neq; enim est spūs
in ore ipsoꝝ. **S**imiles illis fiant qui fa-
ciunt ea: et omnes qui confidunt in eis.
Domus israhel benedicite dño: dom⁹
aaron benedicite dño. **D**omus leui be-
nedicite dño: qui timet dñm benedicite
dño. **B**enedictus dñs ex syon: qui ha-
bitat in iherusalem.

psalmus. cxxxv.

Qonfitemini dño quoniā bonus:
qm̄ in eternum misericordia eius.
Qonfitemini deo deoꝝ: quoniā ineter.
Qonfitemini dño dominοꝝ: quoniāz.
Qui facit mirabilia magna sol⁹: qm̄ in.
Qui fecit celos i intellectu: qm̄ in eternū.
Qui firmavit terram super aquas: qm̄.
Qui fecit luminaria magna: qm̄ ineter.
Solem in potestateꝝ diei: qm̄ in eternū.
Lana et stellas in potestatem noctis: qm̄.
Qui pcussit egyptū cum primogenitis
eorum: qm̄ in eternum misericordia ei⁹.
Qui eduxit israhel de medio eoz: qm̄.

Tu manu potenti et brachio excelso: qm.
Qui diuisit mare rubrum in diuisiones:
 qm.^b **E**t edurit isrl per mediū eius: qm.^p
Et excussum pharaonē et virtutem eius in
 mari rubro: qm.^a **Q**ui traduxit populuz
 suum per desertum: qm.^c **Q**ui percussit
 reges magnos: q.^d **E**t occidit reges for-
 tes: qm.^e **S**eon regem amoreorū: qm.^f
Et og regem basan: qm.^g **E**t dedit terrā
 eorum hereditatem: qm.^h **H**ereditatem
 israhel seruo suo: qm.ⁱ **Q**uia in hūilitate
 nostra memor fuit nr̄i: qm.^j **E**t redemit
 nos ab inimicis nr̄is: qm.^k **Q**ui dat escā
 omni carnī: qm.^l **C**onfitemini deo celi:
 qm.^m **C**onfitemini dñō dominor̄: quo-
 niam in eternum misericordia eius.

Psalmus. cxlvij.

Super flumia babylonis illic sedi-
 mus: et fleuim⁹ dum recordaremur
 syon. **I**n salicib⁹ in medio ei⁹: suspen-
 dimus organa nostra. **Q**uia illic inter-
 rogauerunt nos qui captiuos durerunt
 nos: verba cantionū. **E**t qui abduxerūt
 nos: hymnum cantate nobis de canticis
 syon. **Q**uomodo cātabimus canticum
 dñi: in terra aliena. **S**i oblitus fuero tui
 hierusalē: obliuioni detur dextera mea.

die vns haben gesangen gefürt: die wort der lobgesang.^a **U**nd die do vns hin habē
 gefürt: die sprachen singt vns dz lob von den gesangen syon.^b **W**ie werden wir singē
 den gesang des herzen: in ainer fremden erd.^c **O**b ich dein vergiß iherusalē: mein ge-
 rechte werd gegeben der vergessung.^d

In einer gewaltigē häd
 vnd in ainem hohen arm
 wān sei parmhertzgait
 ist ewig.^e **V**er do hat ge-
 tailt dz rot mōz in die tai-
 lungen: wān.^f **U**nd hat
 auf gefürt israhel durch
 sei mitt: wān.^g **U**nd hat
 geschlagen pharao vnd
 sein kraft in das rot mōz
 wān.^h **V**er do hat durch
 gefüret sein volck durch
 die wüste: wān.ⁱ **V**er do
 hat geschlagē die grosse
 künig: wann.^j **U**nd hat
 er töter die starcke künig
 wann.^k **S**eon den künig
 der amoreer: wān.^l **U**n-
 og dē künig basan: wān.^m
Und hat geben ir erd zu
 aine erb: wān.ⁿ **3** u atē
 erb israhel seine knecht:
 wān.^o **W**ān er was vn-
 ser ingedenck in vnser de-
 mütigkeit: wann.^p **U**nd
 hat vns erlöset vō vnsern
 veinden: wān.^q **V**er do
 gibt das essen allē flaisch
 wān.^r **B**ekēnēt got des
 himels: wān.^s **B**ekēnēt
 dē herzen der herzē: wān
 sein parmhertzgait ist
 ewig.

Auff den flüssen ba-
 bilon seyen wir ge-
 fessen: vñ haben gewaint
 do wir gedachten dein
 syo.^t **I**n den felbern sei-
 ner mitt habē wir gehen
 cki vnser orgeln.^u **W**ān
 da habē sy vns gefraget
 m

Mein zung zü hastede mei
gümē: ob ich dein nit ge-
deck. **O**b ich nit fürletz
ihersale: in dem anfāg
meiner freid. **N**err bis
ingedenc der sun edom
in dem tag hierusalem. **T**
ie do sprechen kerent
vimb kerent vimb: vntzzū
der grundfeste in ir. **V**ie
tochter babilon ist arm:
er ist fälig d̄ dir wirt wid
geben dein widergebūg
die du vns hast widerge
geben. **E**r ist fälig der
do wirt behalte: vñ wirt
schahen deine klainen zü
dem felszen.

Her ich wird dir be
kennen in gantzen
meinem hertzē: wān du
hast gehör̄t die wort mei
nes munds. **I**ch wird
dir psallē in dem ange
sicht der engel: ich wird
anberen zü deinem hailige
tempel: vnd wird beken
nen deine name. **I**ber
dein parmhertzigkait vñ
dein warhait: wann du
hast groß gemächtiget ü
ber all dein hailigen na
men. **A**n welichem tag
ich dich wird anrüssenn
erhō̄t mich: du wirst ma
nigfaltigen die krafft in
meiner sel. **N**err all kū
nig der erd sollen dir be
kennen: wān sy haben ge
hört alle wort dcins mü
des. **U**nd sy werdē sin
gen in den wegen des herzen: wān die gloz̄ des herzen ist gros. **W**ann der herz ist
hoch vnd schwet die demütigen ding: vnd die hohen ding erkēnt er von verz. **O**b
ich geen in d̄ mitte d̄ trübsal du wirst mich lebendig machen: vnd hast aus gestrecket'
dein hand über den zorn meiner yeind: vnd dein gerechte hat mich machē behaltent

Adhereat lingua mea faucibus meis: si
non meminero tui. **S**i nō proposuero
hierusalē: in principio leticie mee. **D**e
mor esto domine filiorum edom: in die
hierusalem. **Q**ui dicunt exinanite exina
nite: vsqz ad fundementum in ea. **R**ilia
babylonis misera: beatus qui retribuet
tibi retributionem tuā: quā retribuisti no
bis. **B**eatus qui tenebit: et allidet par
ulos tuos ad petram.

psalmus. cxlvij

Anfitebor tibi domine in toto cor
de meo: quoniā audistiverba oris
mei. **I**n conspectu angelorum psallam
tibi: adorabo ad templum sanctum tuuʒ
et confitebor nomini tuo. **S**uper mise
ricordia tua et veritate tua: quoniā ma
gnificasti super omne nomen sc̄m tuum.
In quacunqz die iuocauero te exaudi
me: multiplicabis in anima mea virtutē.
Onfiteantur tibi domine omnes reges
terre: quia audierunt omnia verba oris
tui. **A**t cantent in vijs domini: quoniāz
magna est gloria domini. **Q**uoniā ex
celsus dominus et humilia respicit et alta
a longe cognoscit. **S**i ambulanero in



medio tribulationis viuificabis me: et
super iram inimicorum meorum extendisti
manū tuam: et saluū me fecit dextera tua.
Dominus retribuet pro me: domine mi-
sericordia tua in seculum: opera manū
tuarum ne despicias.

Psalmus. xxxviii.

Omne probasti me et cognovisti
me: tu cognovisti sessionem meam
et resurrectionem meam.^b **I**ntellexisti co-
gitationes meas de longe: semitam meā
et funiculum meum inuestigasti.^c **E**t oēs
vias meas picuidisti: quia non est sermo
in lingua mea.^d **A**cce domine tu cognov-
isti omnia nouissima et antiqua: tu for-
masti me et posuisti super me manū tuā.^e
Mirabilis facta est scientia tua ex me: cō-
fotata est et non potero ad eam.^f **Q**uo
ibo a spiritu tuo: et quo a facie tua fugiā.^g
Si ascendero in celum tu illic es: si de-
scendero ad infernum ades.^h **S**i sum-
psero pennas meas diluculo: et habita-
vero in extremitatis maris.ⁱ **E**tenim illuc ma-
nus tua deducet me: et tenebit me dextera
tua.^k

Der herz wirt wißgebē
vñ b mich: herz dei parn
hertzigkeit ist in die welt
nit verschmähe die wer-
ck deiner hend.

Herze du hast mich
bewäret vñnd hast
mich erkannt: du hast er-
kant mein sitzung vñ mein
auffertsteung.^b **D**u hast
vernomen meine gedan-
cken von ver: du hast er-
lisch mein weg vñ mein
stricklin.^c **U**nd hast für-
gesehen alle meine weg:
wān die red ist nit in mei-
nerzungenn.^d **N**ym war
herz du hast erkannt alle
üngste ding vñ die alte:
du hast mich gebildet:
vñ hast gesetzet dei hand
über mich.^e **D**ein kunst
ist wunderlich wordenn
auf mir: sy ist gestercket
vnd ich mag nicht zū ir.^f
Wo wird ich geen von
deinē gaist: vñ wo wird
ich fliehen von deinē ant-
litz.^g **O**b ich aufsteige in
den himel du bist da: ob
ich absteige zū der helle
du bist gegewirtig.^h **O**b
ich empfach frū meine se-
dern: vñnd wone in den
aufferten ende des mö-
res.ⁱ **W**ān do wirt mich
aufführen dein hand: vñd
dein gerechte wirt mich
behalten.^k

m ij

Und ich hab gesprochē
villeicht die vinsternisse
werden mich vertreten
vnd die nacht ist mein er
leuchtung in meine wol
luste.
Wān die vinsternissen
werden nit ertun
kelt von dir: vñ die nacht
wirt erleucht als der tag
als sei vinsternissen also
vñ sein liecht.
Wān du
haft besessen meine nierē
du hast mich empfangen
vō dē leib meiner muter"
Ich wird dir bekennen
wān du bist wunderlich
groß gemächtiger: deine
werck sind wunderlich vñ
mei sel wirt sy großlich er
kēnen.
Mein mund ist
nit verborgen von dir dz
du hast gemacht in ver
borgen: vnd mein hab in
den nidersten tailen der
erd.
Oeine augen habē
gesehē mein vnuolkmē
hait: vnd all werdē sy ge
schribē in dein buch: die
tag werdē gebildet vnd
nyemand in in.
Got dei
freund sind mir großlich
geerter: ir fūrstentūm ist
größlich gesterckt.
Ich
wird sy zelen vnd sy wer
den gemanigfaltigt über
den land: ich bin aufge
standē vnd bin noch bey
dir.
Got ob du erschle
chst die sünd: ir man der
poshait naigēdt vō mir.
Wānn ir sprechēt in d ge
dächtnus: sy nemen ir stett in d üppikait.
Ter hafte ich nit die die dich habē gehaft
vñ ich schwelcket über deie veind.
Ich hafte sy mit volkommē haf: sy find mir wordē
veind.
Got bewär mich vnd wis mein hertz: frag mich vnd erkēn meine steig.
Und
siehe ob der weg der poshait ist in mir: vnd für mich in den ewigen weg.

A T dixi forsitan tenebre pculabunt
me: et nox illuminatio mea i deliciis
meis.
Q uia tenebre non obscurabitur
a te: et nox sicut dies illuminabitur: sicut
tenebre eius ita et lumen eius.
Q uia tu
possedisti renes meos: suscepisti me de
vtero matr̄ mee.
O onsitebor tibi quia
terribiliter magnificat̄ es: mirabilia opa
tua et anima mea cognoscet nimis.
D on
est occultatum os meum a te quod fecisti
in occulto: et substātia mea in inferiorib⁹
terre.
Imperfectū meū viderunt oculi
tui: et in libro tuo omnes scribentur: dies
formabuntur et nemo in eis.
N ihi autē
nimis honorificati sunt amici tui deus:
nimis confortatus est principatus eorū.
D inumerabo eos et super arenam multi
plicabuntur exurrexi et adhuc sum tecū.
Si occideris deus peccatores: viri san
guinum declinate a me.
Q uia dicitis in
cogitatiōe: accipiant in vanitate ciuitates
suas.
N one qui oderunt te dñe oderā:
et super inimicos tuos thabescā.
Per
fecto odio oderā illos: inimici facti sunt
mihi.
Roba me deus et scito cor meuz:
interroga me et cognosce semitas meas.
Et vide si via iniqtatis i me est: et deduc

me in via eterna. **Psalmus.cxxix.**

Gripe me domine ab homine malo:
a viro iniquo eripe me. **Q**ui cogi-
tauerunt iniquitates in corde: tota die co-
stituebant prelia. **H**auerunt linguam suam
sicut serpentes: venenum aspidum sub la-
biis eorum. **Q**uistodi me domine de manu
peccatoris: ab hominibus inquis eripe
me. **Q**ui cogitauerunt supplantare gres-
sus meos: abscondiderunt superbi laqueum
mihi. **A**t funes extenderunt in laqueuz:
iurta iter scandalum posuerunt mihi. **O**iri
domino deus meus es tu: exaudi domine vocem
deprecationis mee. **D**omine domine virtus
salutis mee: obumbrasti super caput meum
in die belli. **N**on tradas domine desiderium
meum peccatori: cogitauerunt contra me
ne derelinquas me ne forte exalentur.
Qaput circuitus eorum labor labiorum
ipsorum: operiet eos. **Q**adet super eos
carbones in ignem deicies eos: in misere-
riis non subsistent. **V**ir linguosus non
dirigetur in terra: virum iniustum mala
cipient in interitu. **Q**ognoui quia faciet
dominus iudicium inopis: et vindictam
pauperum. **U**eruntur iusti confitebuntur

ten. **V**er kläffisch man wirt nit geschickt in die erd: den vngerechte man werdet fahrt
die übeln ding in den vndergang. **I**ch hab erkänt das der herz wirt tun dz vrtail dc
geprestigen: vnd die rach der armen. **T**edoch die gerechten werden bekennen deum
namen: vnd die gerechten werden wonen in deinem anflütz.

Herr erlöse mich vō
dē bösen menschen
erledige mich vō dē pos-
hastigen man. **V**ie do
haben gedacht die pos-
hairen in dem herzen: die
machtē den streit dē gan-
zen tag. **S**y haben ge-
scherpst ir zungen als die
schlangen: dz gift der sch-
langen vnd iren leßzen.
Herr behüt mich vō der
hand des sünders: vñ er-
ledig mich vō den bösen
menschen. **C**ie do habē
gedacht zetrügen meine
gäng: die hofftigen ha-
ben mir verborgen den
strick. **W**nd sy habē aus
gestrecker die saile in ain
strick: sy habē mir gesetzt
die schand bey dē weg.
Ich hab gesprochen zu
dem herzen: du bist mein
gott: herz erhöre die stim
meiner bitug. **H**err her-
du kraft meins hails: du
hast beschätigt auf mein
haupt in dē tag des strai-
tes. **H**err mit antwurte
dem sünden mein begird
sy haben gedacht wider
mich nit verlas mich das
sy vvilleicht nit werden er
höcht. **O**as haupt ires
vmbgägs die arbait ier
leplien wirt sy bedecken
Die kolen werdet fallen
auf sy: du wirst sy werfē
in das feur: sy werdet nit
besteinen in den iamerkai-

Herr ich hab geschreyen zu dir erhöre mich: merck auf mei stim so ich räff zu dir. **D**ei ge bet werd geschickt als du weirauch in deine ange sicht: die erhebung meiner hende ist das abend opfer. **H**erz setz die behütung meine mund: viii die tür der ymbsteeung meine leßze. **N**it naige mein hertz in die worte des übels: zuentschuldigen die entschuldungen in den stunden. **M**it den menschen die do würcke die poshaft: viii ich wird nit gemeinsamen mit ire erwelten. **V**er gerecht wirt mich straffen in der parmhertzigkeit: viii hat mich angefahren: aber dz öle des sünders wirt nit faist machē mein haupt. **W**ann vntzher mein ge bet ist in iren wolgefäl lunges sind besoffen ir vitaller zügefüt de felsē. **S**y werden höre meine wort wann sy haben genugt: als die faiste der erd ist erhaben auf der erd. **U**nseren bain sind verwüstet bey der hell: wān her meine augen sind zu dir: ich hab gehoffet in dich mit ymthin meisel. **B**e hütte mich vor dem strick densy mir habe gestellt: viii vor den schädē du würckenden die poshaft. **D**ie sünden werden fallen in sein netzlin: ich bin sündlich bis das ich gee.

nomini tuo: et habitabit recti cum vultu tuo.
psalmus. cl.

Omne clamaui ad te exaudi me: intende voci mee dum clamauero ad te. **V**irigat oratio mea sicut incensuz in conspectu tuo: eleuatio manū mearū sacrificium vespertinum. **P**one domine custodiam ori meo: et ostium circūstantie labijs meis. **N**on declines cor meuz in verba malicie: ad excusandas excusationes in peccatis. **A**tm hominibus operantibus iniquitez: et non comunicabo cum electis eorum. **O**rripiet me iustus in misericordia et increpauit me: oleum autem peccatoris non impinguet caput meum. **Q**uoniā adhuc et oratio mea in beneplacitis eorum: absorpti sunt iuncti petre iudices eoz. **A**udient verba mea quoniā potuerunt: sicut crassitudo terre erupta est super terram. **D**issipata sunt ossa nostra secus infernum: quia ad te dñe dñe oculi mei: in te speravi non auferas animam meam. **O**ustodi me a laqueo quem statuerunt mihi: et a scandalis operantū iniquitatem. **Q**adent in reciaculo eius pectorē: singulariter suz ego donec

transeam.

Psalms.cxlj.

Tunc mea ad dominum clamaui:
voce mea ad dominum deprecatus
sum.^b Affundo in conspectu eius orati-
onem meam: et tribulationem meam ante
ipm pronuncio.^c Indeficiendo ex me
spiritum meum: et tu cognouisti semitas
meas.^d In via hac qua ambulabam: ab
sconderunt laqueum mihi.^e Considerabam
ad dexteram et videbam: et non erat qui
cognosceret me.^f Periit fuga a me: et non
est qui requirat animam meam.^g O clamaui
ad te domine diri tu es spes mea: portio
mea in terra viuentium.^b Intende ad de-
precationem meaz: quia humiliatus sum
numis.^h Libera me a persequentibus me:
quia confortati sunt super me.ⁱ Aduc de-
cudson dia animaz meam ad confitendum
nomini tuo: me expectant iusti donec re-
tribuas mihi.

Psalms.cxlj.

Omne exaudi orationem meam: au-
ribus percipe obsecrationem meam:
in veritate tua exaudi me in tua iusticia.^b

Ich hab geschreyen zu
de herze mit meiner
stim: ich hab gebetten zu
dem herren mit meiner
stim.^b Ich geus aus mei
ebet in sei angesicht: v n
geh verkunde vor im mei
itribsal.^c In der gepre-
stung mein gaist aus mir
vnd du hast erkant mein
steig.^d In de weg in de
ich gieng habey sy miryer
borgen den strick.^e Ich
mercket zu der gerechte
vnd sahe: vnd er was nit
der mich erkantte.^f Die
flucht ist verdroben von
mir: vnd ist kainer der do
wielsicht mein sel.^g Ne
ich hab geschreyen zu dir
ich hab gesprochenn du
bist mein hoffnung: mein
tail in der erd der leben-
dig.^b Merck zu meiner
bittung: wan ich bin ge-
demütiget grösslich.ⁱ Er
löse mich von den durch-
ächtenden mich: wan sy
find gesteckt über mich.^j
Hüre aus mein sellyon d
hüt zebekennen deinem
namen: die gerechte har-
ren mein bis das du mir
widergibst.^k
Herr erhör mein ge-
bete: vernyme mein
bitug mit den ore: erhör
mich in deier warheit in
deiner gerechtigkeit.^b

m iiiij